

## HIMA Paul Hildebrandt GmbH + Co KG

Industrie-Automatisierung

F 7508		
(9718)	(R)	(€

## 2fach Bypass F 7508

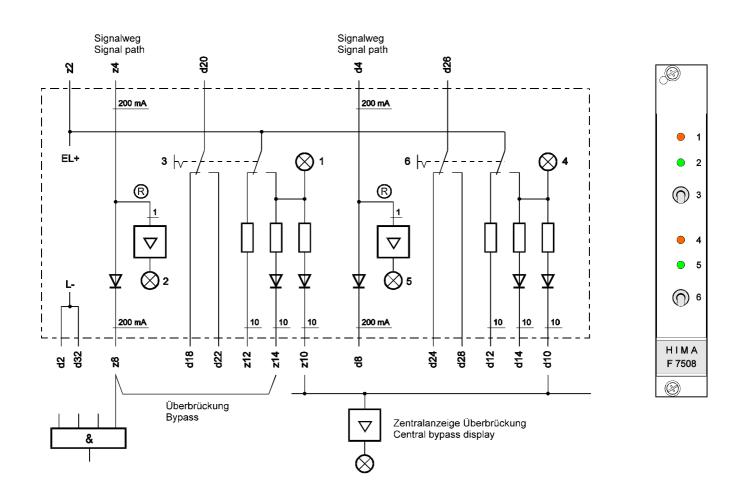
mit rückwirkungsfreiem Anzeigeverstärker

SN-Prüfnummer: 12 D 3/H 13-52 R/79

## 2-fold bypass module F 7508

with non-interacting display amplifier

SN Test Certificate: 12 D 3/H 13-52 R/79



Die Baugruppe ist geprüft nach DIN 57160 / VDE 0160.

Die Bypass-Baugruppe zeigt vorhandenes 1-Signal auf dem Signalweg der Baugruppe mit einer grünen LED an. Dieses Signal kann überbrückt werden durch Verbinden der Anschlüsse z8-z14 (d8-d14) und durch Betätigen des Schalters 3 (6) auf der Frontplatte der Baugruppe. Der überbrückte Zustand wird durch eine rote LED signalisiert. Eine gemeinsame Anzeige vorhandener Überbrückungen ist möglich durch Schienenbildung aller Anschlüsse z10 und d10.

Von jedem Überbrückungsschalter ist ein potentialfreier Umschaltkontakt herausgeführt.

The module is tested to DIN 57160 / VDE 0160.

The bypass module indicates a present 1-signal on the signal path of the module by means of a green LED. This signal can be bypassed by a linkage of the connector pins z8-z14 (d8-d14) and by operation of the switch 3 (6) on the front plate of the module. The bypassed state is indicated by a red LED. A common display of all operated override switches is possible by connections of all pins z10 and d10 to a busbar.

Each override switch is provided with a floating changeover contact connected to the pins.

Umschaltkontakte  $\leq$  30 V, max. 2 A Betriebsdaten  $\leq$  4 V= / -15...+20 %,  $\leq$  15 %, 40 mA Umgebungsklima -25...+70 °C

Raumbedarf 4 TE - H 100 F 32.101

Switchover contacts Operating data ≤ 30 V, max. 2 A 24 V DC / -15...+20 % r<sub>pp</sub> < 15 %, 40 mA -25...+70 °C

Ambient conditions Space requirement

4 TE - H 100 F 32.101